

e-ISSN 2310-323X

Ю Р И Д И Ч Н И Й Ж У Р Н А Л

ПРАВО УКРАЇНИ

Заснований у 1922 р. *Генеральний директор*
Видається щомісячно доктор юридичних наук, професор,
академік НАПрН України
ОЛЕКСАНДР СВЯТОЦЬКИЙ

Передплатний індекс 74424 *Голова Редакційної ради*
Свідоцтво про державну реєстрацію доктор юридичних наук, професор,
Серія КВ № 23026-12866ПР член-кореспондент НАПрН України
РУСЛАН СТЕФАНЧУК

ISSN 1026-9932 *Головна редакторка*
DOI: 10.33498/loiu-2019-12 докторка юридичних наук, професорка
ВІКТОРІЯ РЕЗНІКОВА

Адреса редакції *Вебсайт:* <http://www.pravoua.com.ua>
вул. Багговутівська, 17–21 *Емейл:* editor.pravoua@gmail.com
м. Київ, 04107, Україна *Офіційна сторінка у мережі "Фейсбук":*
тел.: +380(44) 537-51-10 <https://www.facebook.com/pravoua.com.ua>

Юридичний журнал "Право України" внесено до:

Переліку наукових фахових видань у галузі юридичних наук
(наказ Міністерства освіти і науки України від 28 грудня 2017 р. № 1714)

Міжнародної наукометричної бази даних EBSCO Publishing, Inc. (США)
(Ліцензійні угоди від 16 травня 2013 р. та 1 травня 2015 р.)

Міжнародної наукометричної бази даних Index Copernicus International (Польща)
(листопад 2014 р.)

Міжнародної наукометричної бази даних HeinOnline (США)
(Ліцензійна угода від 11 січня 2016 р.)

Бази даних періодичних видань Ulrichsweb (Ulrich's Periodicals Directory) (США)
(з 2002 р.)

ВИДАВЕЦЬ
© Юридичне видавництво "Право України"



ЗМІСТ

Актуальна тема номера:

“ІНСТИТУТ АДВОКАТУРИ У НАЦІОНАЛЬНІЙ ПРАВОВІЙ ДОКТРИНІ”

ВСТУПНЕ СЛОВО..... 11

I. Юридична природа адвокатури в національній правовій доктрині

СВІТЛАНА ФУРСА
Адвокатура крізь призму національної правової доктрини 16

ЯРОСЛАВ ЗЕЙКАН
Адвокатура – служіння громадське 42

II. Міжнародні стандарти і принципи адвокатури: національний досвід їх імплементації

ТЕТЯНА ВІЛЬЧИК, ВІКТОРІЯ СВЯТОЦЬКА
Міжнародні стандарти адвокатури:
проблеми імплементації у національну правову систему 54

ОКСАНА ЩЕРБАНЮК
Європейські стандарти доступу до адвокатської діяльності 70

ОКСАНА ХОТИНСЬКА-НОР
Спеціалізація як перспектива розвитку адвокатури України 84

III. Адвокатська монополія: pro et contra

МАРИНА СТЕФАНЧУК
Адвокатська монополія в Україні:
сучасний стан, тенденції та перспективи 97

МІНАС АРАКЕЛЯН
Адвокатура у механізмі надання професійної правничої допомоги
(до питання про скасування адвокатської монополії)..... 113

НАНА БАКАЯНОВА
Конституційно-правове регулювання діяльності адвокатури
у нових реаліях суспільного життя 131

Офіційна позиція Національної асоціації адвокатів України
щодо відповідності законопроекту про внесення змін
до Конституції України (щодо скасування адвокатської монополії)
вимогам статей 157 і 158 Конституції України
(за підписом Голови Національної асоціації адвокатів України
Лідії Ізвітової) 146

ПРАВО УКРАЇНИ • 2019 • № 12 • 5-7

ЗМІСТ

IV. Правозахисна діяльність адвоката: сучасні тенденції

Василь НОР, Альона Войнарович
Процесуальні можливості захисника під час застосування застави
у кримінальному провадженні 167

Тетяна Подорожна, Віталій Вдовічен
Інститут “*pro bono*” у професійній діяльності адвоката:
національні тенденції та зарубіжний досвід 179

V. Правила адвокатської етики. Дисциплінарна відповідальність адвоката

WILLIAM ELLIOTT BUTLER
Legal Ethics in the American Practice of Law. 196

Олександра Яновська
Підтвердження повноважень адвоката:
презумпція добросовісності. 204

Андрій Циганков, Діана Назаренко
Функції правил адвокатської етики у процесах захисту прав
та інтересів адвокатів. 221

Андрій Місяць
Особливості відповідальності адвоката за порушення правил
адвокатської етики 231

Висновки та рекомендації з актуальної теми 240

Вибрана бібліографія з актуальної теми
“Інститут адвокатури у національній правовій доктрині” 244

ДИСКУСІЇ ТА ОБГОВОРЕННЯ

Петро Захарченко, Олександр Сибіга
Державний статус української мови:
спроба ліквідації завершення процесу уконституювання 246

ЮРИДИЧНА ХРОНІКА

Олексій Кресін
Мудрість порівняльного правознавства
(за підсумками презентації книг
“Мудрість порівняльного правознавства”
і “Миротворчі операції в Україні”, Київ, 19 грудня 2019 року) 258

RATIO DECIDENDI – ЄДНІСТЬ ТА СТАЛІСТЬ СУДОВОЇ ПРАКТИКИ

Практика Європейського суду з прав людини

Витяг із рішення Європейського суду з прав людини
від 26 липня 2002 року у справі “Мефтах та інші проти Франції” 261

Правові позиції Суду Європейського Союзу

Стислий виклад рішення Суду Європейського Союзу
від 7 листопада 2000 року у справі “Велике Герцогство Люксембург
проти Європейського Парламенту та Ради Європейського Союзу” 263

Правові позиції Конституційного Суду України

Витяг із висновку Конституційного Суду України
у справі за конституційним зверненням Верховної Ради України
про надання висновку щодо відповідності законопроекту
про внесення змін до Конституції України
(щодо скасування адвокатської монополії) (реєстр. № 1013) вимогам
статей 157 і 158 Конституції України
від 31 жовтня 2019 року № 4-в/2019 266

Систематичний покажчик статей і матеріалів,
надрукованих у журналі в 2019 році 269

Актуальна тема наступного номера:
“ІСТОРИКО-ПРАВОВА ДОКТРИНА УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ”

TABLE OF CONTENTS

Central Topic of the Issue:

“THE INSTITUTION OF ADVOCACY IN THE NATIONAL LAW DOCTRINE”

INTRODUCTORY WORD 11

I. Legal Nature of Advocacy in the National Law Doctrine

SVITLANA FURSA

The Advocacy Through the Prism of National Law Doctrine 16

YAROSLAV ZEYKAN

The Bar – Serving the Public 42

II. International Standards and Principles of the Bar:

National Experience of Implementation

TETIANA VILCHYK, VIKTORIIA SVIATOTSKA

International Standards of the Bar:

Challenges of Implementation into the National Legal System 54

OKSANA SHCHERBANYUK

European Standard of Access to the Bar 70

OKSANA KHOTYNSKA-NOR

Specialization as a Development Opportunity of the Bar in Ukraine 84

III. Advocates' Monopoly: Pro et Contra

MARYNA STEFANCHUK

Advocates' Monopoly in Ukraine: Current Situation, Trends and Prospects ... 97

MINAS ARAKELYAN

The Bar Within the Mechanism of Professional Lawyer's Aid
(on the Issue of Abolition of the Advocates' Monopoly) 113

NANA BAKAIANOVA

Constitutional and Legal Regulation of the Bar
in the New Realities of Social Life 131

www.pravoua.com.ua

OFFICIAL POSITION OF THE UKRAINIAN NATIONAL BAR ASSOCIATION

on the Conformity of the Draft Law on Amendments to the Constitution
of Ukraine (on the Abolition of Advocates' Monopoly)

with the Requirements of Articles 157 and 158 of Constitution of Ukraine
(Signed by the Head of the Ukrainian National Bar

Association Lidiya Izovitova) 146

ІПАВО



IV. Remedial Activity of an Advocate: Modern Trends

WASYL NOR, ALONA VOINAROVYCH
 Procedural Opportunities of Defense Counsel in Case of Bail
 in Criminal Proceedings. 167

TETIANA PODOROZHNA, VITALII VDOVICHEN
 Pro Bono Institute in Attorney’s-At-Law Professional Activity:
 National Trends and Foreign Experience. 179

V. Rules of Advocates’ Ethics. Advocate’s Disciplinary Liability

WILLIAM ELLIOTT BUTLER
 Legal Ethics in the American Practice of Law. 196

OLEKSANDRA YANOVSKA
 Proof of Power of Attorney-At-Law:
 Presumption of Good Faith. 204

ANDRII TSYGANKOV, DIANA NAZARENKO
 Functions of The Rules of Advocates’ Ethics in the Proceedings
 to Protect Advocates’ Rights and Interests 221

ANDRII MYSIATS
 Peculiarities of Advocates Liability for Violation
 of the Advocates Ethics Rules 231

CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS ON THE CENTRAL TOPIC. 240

SELECTED BIBLIOGRAPHY ON THE CENTRAL TOPIC
 “The Institution of Advocacy in the National Law Doctrine” 244

DISCUSSIONS AND DEBATES

PETRO ZAKHARCHENKO, OLEKSANDR SYBIGA
 The Status of Ukrainian as the State Official Language:
 an Attempt to Eliminate the Completion of the Constitutional
 Consolidation Process 246

LEGAL CHRONICLE

OLEKSIY KRESIN
 The Wisdom of Comparative Law
 (Following the Presentation of Books “The Wisdom of Comparative Law”
 and “Peacekeeping Operations in Ukraine”, Kyiv, December 19, 2019) 258

TABLE OF CONTENTS

RATIO DECIDENDI – UNITY AND CONSISTENCY OF COURT PRACTICE

Case Law of the European Court of Human Rights

Abstract of ECHR Judgment of July 26, 2002
in the Case of Meftah and Others v. France 261

Legal Positions of Court of Justice of the European Union

Summary of the Judgment of the Court of Justice
of the European Union of November 7, 2000
in the Case of “Grand Duchy of Luxemburg v European Parliament
and Council of the European Union” 263

Legal Positions of Constitutional Court of Ukraine

Abstract of Opinion of the Constitutional Court of Ukraine
of October 31, 2019, № 4-В/2019 in the Case of the Constitutional
Appeal of the Verkhovna Rada of Ukraine on Opinion
on the Conformity of the Draft Law on Amendments
to the Constitution of Ukraine (on the Abolition of Advocates’ Monopoly)
(Registration Number 1013) with the Requirements of Articles 157
and 158 of Constitution of Ukraine 266

Systematic Index of Articles and Materials
Published in the Journal in 2019 269